

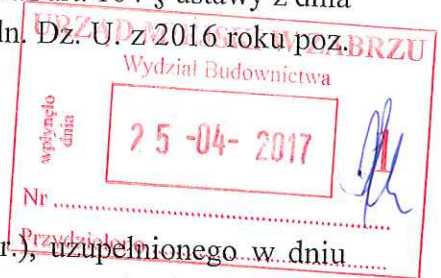
POZWOLENIE Nr 377/2017

na prowadzenie robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków

Na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. e, art. 7 pkt 1, art. 36 ust. 1 pkt 1, art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4 i 5 ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jedn. Dz. U. z 2014 roku, poz. 1446, z późn. zm.) i § 14 ust. 1 oraz ust. 2 pkt 1, 3 i 4 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 14 października 2015 roku w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2015 roku, poz. 1789) oraz art. 104 § ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2016 roku poz. 23)

Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków

po rozpatrzeniu wniosku z dnia 10.04.2017 r. (data wpływu 10.04.2017 r.), uzupełnionego w dniu 21.04.2017 r. Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrzu z siedzibą przy ul. Jodłowej 59, reprezentowanego przez Pana Piotra Ćwirko



p o z w a l a

1. na prowadzenie robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków: budynek maszyny parowej wchodzący w skład zabudowy Kopalni Królowa Luiza zlokalizowanej w Zabrzu przy ul. Wolności 410, wpisanej do rejestru zabytków decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach z dnia 20.12.1993 r. pod numerem A/1539/93

polegających na: budowie kotłowni parowej wraz ze stacją wymienników para – woda i SUW w budynku maszyny parowej

według projektu budowlanego z kwietnia 2017 r. : „Rewitalizacja i udostępnienie przemysłowego dziedzictwa Górnego Śląska na przykładzie Kopalni Królowa Luiza w Zabrzu ul. Wolności 410. Budowa kotłowni parowej wraz ze stacją wymienników para – woda i SUW w budynku maszyny parowej”

sporządzonego przez: mgr inż. arch. Grzegorza Janika oraz mgr inż. Tomasza Wengela

2. przy spełnieniu następujących warunków i obowiązków:

- a) kierowania robotami budowlanymi przez osobę posiadającą kwalifikacje, o których mowa w art. 37c ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami,
- b) wykonywania nadzoru inwestorskiego przez osobę posiadającą kwalifikacje, o których mowa w art. 37c ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami,
- c) przekazania Śląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w Katowicach imion, nazwisk i adresów osób, o których mowa w pkt 2 lit. a, b niniejszego pozwolenia, wraz z dokumentami potwierdzającymi posiadanie przez te osoby kwalifikacji, o których mowa w art.

37c ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, nie później niż w terminie 7 dni przed dniem rozpoczęcia prac i robót budowlanych objętych niniejszym pozwoleniem

3. oraz spełnieniu warunków dodatkowych:

- a) zawiadomienia Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu robót,
- b) niezwłocznego Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia robót budowlanych,
- c) dokonania odbioru końcowego wykonanych robót budowlanych z udziałem wojewódzkiego konserwatora zabytków;

4. Pozwolenie jest ważne do dnia: 31.12.2020 r.

Jako, że niniejsza decyzja w całości uwzględnia żądanie strony i nie rozstrzyga jej spornych interesów, zgodnie z treścią art. 107 § 4 kpa odstąpiono od uzasadnienia decyzji.

Decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu, gdyż jest zgodna z żądaniem wszystkich stron.

POUCZENIE:

1. *Od decyzji służy stronom prawo wniesienia za pośrednictwem Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach odwołania do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie, w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji.*
2. *Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie ulega wykonaniu chyba, że decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności lub decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy lub jest zgodna z żądaniem wszystkich stron.*
3. *Wniesienie odwołania wstrzymuje wykonanie decyzji, o ile decyzji nie nadano rygoru natychmiastowej wykonalności lub nie podlega ona natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy.*
4. *Pozwolenie może być cofnięte lub zmienione w razie ujawnienia, po jego wydaniu, nowych okoliczności, które mogą mieć wpływ na zakres prowadzenia wskazanych w pozwoleniu prac, robót, badań, innych działań lub poszukiwań (art. 47 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).*
5. *W razie stwierdzenia, że prace prowadzone są bez pozwolenia lub w sposób odbiegający od zakresu i warunków określonych w pozwoleniu, wojewódzki konserwator zabytków wyda decyzję wstrzymującą prace, badania, roboty lub inne działania przy zabytku, a następnie wyda decyzję nakazującą przywrócenie zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, z określeniem terminu wykonania tych czynności, albo nakładającą obowiązek uzyskania pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków na prowadzenie wstrzymanych badań, prac, robót lub innych działań przy zabytku, przy czym wniosek o wydanie tego pozwolenia składa się w terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia doręczenia decyzji, albo nakładającą obowiązek podjęcia określonych czynności w celu doprowadzenia wykonywanych badań, prac, robót lub innych działań przy zabytku do zgodności z zakresem i warunkami określonymi w pozwoleniu, wskazując termin wykonania tych czynności.*
6. *W razie stwierdzenia, że prace zostały wykonane bez pozwolenia lub w sposób odbiegający od zakresu i warunków określonych w pozwoleniu, wojewódzki konserwator zabytków wyda decyzję nakazującą przywrócenie zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, określając termin wykonania tych czynności, albo zobowiązującą do doprowadzenia zabytku do jak najlepszego stanu we wskazany sposób i w określonym terminie.*
7. *Zgodnie z treścią art. 37c, 37g, i 37h ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami:*
 - a) *robotami budowlanymi kieruje albo nadzór inwestorski wykonuje, przy zabytkach nieruchomych wpisanych do rejestru osoba, która posiada uprawnienia budowlane określone przepisami Prawa budowlanego oraz która przez co najmniej 18 miesięcy brała udział w robotach budowlanych prowadzonych przy zabytkach nieruchomych wpisanych do rejestru lub inwentarza muzeum będącego instytucją kultury,*
 - b) *udział w pracach konserwatorskich, pracach restauratorskich, badaniach konserwatorskich, robotach budowlanych lub badaniach architektonicznych, prowadzonych odpowiednio przy zabytku wpisanym do rejestru, inwentarza muzeum będącego instytucją kultury lub zaliczanym do jednej z kategorii, o których mowa w art. 64 ust. 1 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, oraz badaniach archeologicznych, lub zatrudnienie przy tych pracach lub badaniach w muzeum będącym instytucją kultury, potwierdzając świadectwa, w tym dotyczące odbytych praktyk zawodowych, oraz inne dokumenty zaświadczające udział w tych pracach, badaniach lub robotach lub zatrudnienie przy tych pracach wydane przez kierownika jednostki*

- organizacyjnej, na rzecz której te prace, badania lub roboty były wykonywane, albo przez osobę, pod której nadzorem były wykonywane, w tym zakresy obowiązków na stanowiskach pracy w muzeum będącym instytucją kultury, lub zaświadczenia wydane przez wojewódzkich konserwatorów zabytków
8. Uzyskanie pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków na podjęcie określonych w nim działań nie zwalnia z obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę lub dokonania zgłoszenia zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku – Prawo budowlane oraz innych decyzji, opinii i uzgodnień wymaganych przepisami szczególnymi.

Pobrano opłatę skarbową w wysokości 99 złotych zgodnie z częścią III pkt 44 ppkt 2 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej (tekst jedn. Dz. U. z 2014 roku, poz. 1628 z późn. zm.).



WZ. Śląskiego Wojewódzkiego
Konserwatora Zabytków
[Signature]
mgr inż. arch. Anna Ostrowska
Zastępca Śląskiego Wojewódzkiego
Konserwatora Zabytków

Otrzymują:

1. Pan Piotr Ćwirko (pełnomocnik inwestora), ul. Prudnicka 5, 47-300 Krapkowice (załącznik: 1 egzemplarz dokumentacji projektowej)

Do wiadomości:

1. Urząd Miejski w Zabrzu, Miejski Konserwator Zabytków, ul. Powstańców Śląskich 5-7, 41-800 Zabrze
2. a/a RW wz AS, 24.04.2017 r.

(()

11



K-PT 5142. 84. 2017 AS

Katowice, dnia
ZPO

DECYZJA 419/2017

Na podstawie art. 155, w związku z art. 108 § 1 kpa ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2013 r. poz. 267, zm.: Dz. U. z 2014 r., poz. 183 i poz. 1195, Dz. U. z 2015 r., poz. 211, poz. 702 i poz. 1274) oraz art. 89 pkt. 2), art. 91.4 pkt. 4) i 5) ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami z dnia 23 lipca 2003 r. (Dz. U. z 2014 r., poz. 1446, zm.: Dz. U. z 2015 r., poz. 397, poz. 774 i poz. 1505, z 2016 r. poz. 1330)

Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Katowicach

- po rozpatrzeniu wniosku Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrze, z siedzibą w Zabrzu przy ul. Jodłowej 59, L.Dz. 2468/RRRIB/KK/2017 z dnia 28.04.2017 r., w sprawie zmiany pozwolenia nr 377/2017 r., z dnia 24.04.2017 r., na prowadzenie robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków – budowa kotłowni parowej wraz ze stacją wymienników para-woda i SUW, w budynku maszyny parowej szybu „Carnall” na terenie zespołu kopalni „Królowa Luiza”, zlokalizowanego przy ul. Wolności 410 w Zabrzu, (nr rej. zabytków A/1539/93),

zmienia

decyzję - pozwolenie nr 377/2017 z dnia 24.04.2017 r., na prowadzenie robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków – budowa kotłowni parowej wraz ze stacją wymienników para-woda i SUW, w budynku maszyny parowej szybu „Carnall”, na terenie zespołu kopalni „Królowa Luiza”, zlokalizowanego przy ul. Wolności 387 w Zabrzu (nr rej. zabytków A/1539/93),

w ten sposób, że treść pkt. 1 zapisaną w brzmieniu

1. na prowadzenie robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków: budynek maszyny parowej wchodzący w skład zabudowy Kopalni „Królowa Luiza” zlokalizowanej w Zabrzu przy ul. Wolności 410, wpisanej do rejestru zabytków decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach z dnia 20.12.1993 r. pod numerem A/1539/93

polegających na: budowie kotłowni parowej wraz ze stacją wymienników para-woda i SUW w budynku maszyny parowej

według projektu budowlanego z kwietnia 2017 r.: „Rewitalizacja i udostępnienie przemysłowego dziedzictwa Górnego Śląska na przykładzie Kopalni Królowa Luiza w Zabrzu ul. Wolności 410. Budowa kotłowni parowej wraz ze stacją wymienników para-woda i SUW w budynku maszyny parowej”

zastępuje się treścią w brzmieniu

1. na prowadzenie robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków: budynek maszyny parowej wchodzący w skład zabudowy Kopalni „Królowa Luiza” zlokalizowanej w Zabrzu przy ul. Wolności 410, wpisanej do rejestru zabytków decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach z dnia 20.12.1993 r. pod numerem A/1539/93

polegających na: rozbiórce pomieszczeń biurowo-warsztatowych w dobudówce budynku maszyny parowej wraz ze zmianą sposobu użytkowania na kotłownię parową, ze stacją wymienników para-woda i SUW oraz wykonaniem schodów zewnętrznych do pomieszczenia kotłowni i budowie kominów zewnętrznych

według projektu budowlanego z kwietnia 2017 r.: „Rewitalizacja i udostępnienie przemysłowego dziedzictwa Górnego Śląska na przykładzie Kopalni Królowa Luiza w Zabrzu ul. Wolności 410. Rozbiórka pomieszczeń biurowo-warsztatowych w dobudówce budynku maszyny parowej wraz ze zmianą sposobu użytkowania na kotłownię parową, ze stacją wymienników para-woda i SUW oraz wykonanie schodów zewnętrznych do pomieszczenia kotłowni i budowa kominów zewnętrznych.

Niniejszej decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności.

UZASADNIENIE:

Budynek maszynowni szybu „Carnall” w zespole dawnej kopalni „Królowa Luiza” w Zabrzu przy ul. Wolności 410 został objętego prawną ochroną konserwatorską z wpisaniem do rejestru zabytków pod nr A-1539/93, wraz z kompleksem zabudowy historycznego zakładu górniczego. Obiekt podlega szczególnej ochronie prawnej wyrażającej się koniecznością uzgadniania wszelkich czynności faktycznych, które się do niego odnoszą z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Katowicach. Zakres ochrony konserwatorskiej budynku dotyczy bryły, z potrzebą zachowania jej historycznej formy, utrzymania pierwotnych rozwiązań architektonicznych w elewacjach, utrzymania struktury budowlanej obiektu, zachowania elementów dawnego wyposażenia w głównym pomieszczeniu, w którym jest zlokalizowana parowa maszyna wyciągowa typu Koepe z 1915 r., objęta prawną ochroną konserwatorską, z wpisaniem do rejestru zabytków pod numerem B/610/91. Znajdujące się w budynku urządzenie było do niedawna eksponowane w ruchu w ramach muzealnej ekspozycji i utrzymywane w stanie sprawności techniczne. Niniejsze powodowało o jego unikatowym charakterze. Aktualnie trwają przygotowania do kompleksowej naprawy i konserwacji urządzenia, z regeneracją niektórych części. Wyciąg zachował pierwotny układ konstrukcyjny i podzespoły. Dla dalszej ekspozycji urządzenia (także w ruchu) oprócz wymaganego przeprowadzenia prac konserwatorskich i napraw, niezbędne jest zainstalowanie urządzenia wytwarzającego medium przeznaczonego do napędu maszyny. Niniejsze zostało przewidziane w projekcie budowlanym „Rewitalizacja i udostępnienie przemysłowego dziedzictwa Górnego Śląska na przykładzie Kopalni Królowa Luiza w Zabrzu ul. Wolności 410. Budowa kotłowni parowej wraz ze stacją wymienników para-woda i SUW w budynku maszyny parowej” wykonanym przez Studio Architektury Piotr Ćwirko z siedzibą w Krapkowicach przy ul. Prudnickiej 5, w kwietniu 2017 r. Na zakres prac objętych projektem zostało wydane pozwolenia nr 377/2017 w dniu 24.04.2017 r.

W dniu 21.04.2017 r., wpłynął wniosek Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrzu Ldz. 2349/RRIB/MSZ/2017 z dnia 21.04.2017 r. dot. budowy kotłowni parowej (wytwornicy pary) dla zasilania zabytkowej maszyny parowej zlokalizowanej na terenie Kopalni Królowa Luiza (Zabrze ul. Wolności 410), o wydanie decyzji z klauzulą natychmiastowej wykonalności. W uzasadnieniu wniosku zapisane zostało, że stosowna decyzja jest niezbędna dla pozyskania pozwoleń warunkujących możliwość złożenia z początkiem maja br. wniosku o dofinansowanie projektu, którego częścią jest przebudowa gmachu Muzeum ze środków Unii Europejskiej, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

W dniu 28.04.2017 r., wpłynął wniosek Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrzu Ldz. 2468/RRIB/MSZ/2017 z dnia 28.04.2017 r. dot. zmiany pozwolenia nr 377/2017 z dnia 24.04.2017 r. Strona wniosła o zmianę nazwy zakresu prac objętych projektem,

z:

„polegających na: budowie kotłowni parowej wraz ze stacją wymienników para-woda i SUW w budynku maszyny parowej”,

na:

„polegających na: rozbiórce pomieszczeń biurowo-warsztatowych w dobudówce budynku maszyny parowej wraz ze zmianą sposobu użytkowania na kotłownię parową, ze stacją wymienników para-woda i SUW oraz wykonaniem schodów zewnętrznych do pomieszczenia kotłowni i budowie kominów zewnętrznych”

oraz o zmianę nazwy projektu,

z:

„według projektu budowlanego z kwietnia 2017 r.: „Rewitalizacja i udostępnienie przemysłowego dziedzictwa Górnego Śląska na przykładzie Kopalni Królowa Luiza w Zabrzu ul. Wolności 410. Budowa kotłowni parowej wraz ze stacją wymienników para-woda i SUW w budynku maszyny parowej”,

na:

„według projektu budowlanego z kwietnia 2017 r.: „Rewitalizacja i udostępnienie przemysłowego dziedzictwa Górnego Śląska na przykładzie Kopalni Królowa Luiza w Zabrzu ul. Wolności 410. Rozbiórka pomieszczeń biurowo-warsztatowych w dobudówce budynku maszyny parowej wraz ze zmianą sposobu użytkowania na kotłownię parową, ze stacją wymienników para-woda i SUW oraz wykonanie schodów zewnętrznych do pomieszczenia kotłowni i budowa kominów zewnętrznych”.

Zgodnie z art. 36 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r., o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków wymaga prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich, lub robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru. Natomiast zgodnie z przepisem art. 155 kpa decyzja ostateczna, na mocy, której strona nabyła prawo, może być w każdym czasie za zgodą strony uchylona lub zmieniona przez organ administracji państwowej, który ją wydał, lub przez organ wyższego stopnia, jeżeli przepisy szczególne nie sprzeciwiają się uchynieniu zmiany takiej decyzji i przemawia za tym interes społeczny lub słuszny interes strony.

Przygotowywana przez Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrzu realizacja zadania pod nazwą „Rewitalizacja i udostępnienie przemysłowego dziedzictwa Górnego Śląska na przykładzie Kopalni Królowa Luiza w Zabrzu ul. Wolności 410. Rozbiórka pomieszczeń biurowo-warsztatowych w dobudówce budynku maszyny parowej wraz ze zmianą sposobu użytkowania na kotłownię parową, ze stacją wymienników para-woda i SUW oraz wykonanie schodów zewnętrznych do pomieszczenia kotłowni i budowa kominów zewnętrznych” służyć będzie zabezpieczeniu cennego zabytkowego urządzenia, którego aktualny stan nie gwarantuje pełnego bezpieczeństwa działania, w przypadku braku przeprowadzenia napraw i konserwacji. Brak przeprowadzenia napraw i konserwacji może natomiast spowodować trwale unieruchomienie zabytkowego urządzenia. W ocenie konserwatorskiej jest ono zagrożone, a przewidziane do wykonania prace uznaje się za pilne. Z tego względu niniejszej decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności. Nadanie decyzji rygoru natychmiastowej wykonalności uzasadnia obawa przed dalszym potęgowaniem się zniszczeń. Przepis art. 108 Kodeksu postępowania administracyjnego stanowi, że decyzji, od której służy odwołanie może być nadany rygor natychmiastowej wykonalności, gdy jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia lub życia ludzkiego, albo dla zabezpieczenia gospodarstwa narodowego przed ciężkimi stratami, bądź też ze względu na inny interes społeczny, lub wyjątkowo ważny interes strony. Natomiast w ustawowej definicji zabytku zapisanej w art. 3 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r., o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami jest mowa o tym, że zabytek to nieruchomość, lub rzecz ruchoma, ich część lub zespoły, będące dziełem człowieka, lub związane z jego działalnością i stanowiące świadectwo minionej epoki, bądź zdarzenia, których zachowanie leży w interesie społecznym ze względu na posiadaną wartość historyczną, artystyczną lub naukową. Zatem przygotowywane przedsięwzięcie mające na celu trwale zabezpieczenie zabytku leży w interesie społecznym. Natomiast dla zakończenia przez właściciela – Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrzu organizacji przygotowań dla realizacji przedsięwzięcia pod nazwą „Rewitalizacja i udostępnienie przemysłowego dziedzictwa Górnego Śląska na przykładzie Kopalni Królowa Luiza w Zabrzu ul. Wolności 410. Rozbiórka pomieszczeń biurowo-warsztatowych w dobudówce budynku maszyny parowej wraz ze zmianą sposobu użytkowania na kotłownię parową, ze stacją wymienników para-woda i SUW oraz wykonanie schodów zewnętrznych do pomieszczenia kotłowni i budowa kominów zewnętrznych”, niezbędna jest zmiana pozwolenia we wnioskowanym zakresie, dla uzyskania stosownych pozwoleń umożliwiających złożenie wniosku o dofinansowanie.

Przy powyższym orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie:

Od niniejszej decyzji stronie przysługuje odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie w terminie 14 dni od doręczenia decyzji za pośrednictwem Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Oplata skarbową od decyzji administracyjnej – przedłużenia ważności pozwolenia lub rozszerzenia zakresu działalności w wysokości 41,00 zł., została wpłacona, na konto Urzędu Miasta Katowice (podstawa prawna: Ustawa o opłacie skarbowej z dnia 16 listopada 2006 r. - Dz.U. Nr 225, poz. 1635, z późn. zm., (tekst jednolity z dnia 15 maja 2015 r. - Dz.U. z 2015 r. poz. 783).

otrzymują:

- Muzeum Górnictwa Węglowego w Zabrzu
41-800 Zabrze ul. Jodłowa 59

do wiadomości:

- Urząd Miejski w Zabrzu. Wydział Budownictwa
41-800 Zabrze ul. Powstańców Śląskich 5-7
 - Urząd Miejski w Zabrzu
Miejski Konserwator Zabytków
41-800 Zabrze ul. Powstańców Śląskich 5-7
- a/a :A.S + sekretariat 28.04.2017 r.



WZ. Śląskiego Wojewódzkiego
Konserwatora Zabytków

mgr inż. arch. Anna Ostrowska
Zastępca Śląskiego Wojewódzkiego
Konserwatora Zabytków